

RUNDSCHREIBEN NR. 3

An die Verteilerliste

Prot. Nr. 279830  
Bozen, 5.5.2010Bearbeitet von:  
Dr. Ernst Stifter / mm  
Tel. 0471 63 51 00  
vet@provinz.bz.it**Almauftrieb von Südtiroler Tieren nach Österreich oder in die Provinzen Belluno, Trient und Udine im Jahr 2010**

Bekanntlich müssen alle Nutztiere in den Südtiroler Gemeinden Sexten, Innichen, Toblach, Niederdorf, Prags, Olang, Enneberg, St. Martin i.T., Wengen, Abtei, Corvara, Wolkenstein, St. Christina, St. Ulrich, Kastelruth, Völs, Tiers, Karneid, Welschnofen, Deutschnofen, Aldein, Truden und Altrei der Tollwutimpfung unterzogen werden. Diese Maßnahme hat den Hauptzweck zu verhindern, dass nicht geimpfte Tiere der Heimweide oder Alpung zugeführt werden oder dass, sollten eventuelle tollwütige Füchse in Betriebe eindringen, diese die Infektion auf die im Stall verbliebenen Tiere ausbreiten.

Ebenso müssen sämtliche Tiere, die zur Alpung in den Gebieten der obgenannten Gemeinden, in der Provinz Trient orografisch links der Etsch oder in den Regionen Veneto und Friaul - Julisch Venetien bestimmt sind, unabhängig von ihrer Herkunft der Pflichttollwutimpfung unterzogen werden. Die betreffenden Almen sind in der nachfolgenden Tabelle entsprechend hervorgehoben. Es ist zu beachten, dass die Impfung gegen Tollwut erst 21 Tage nach Ausführung wirksam ist.

**1. Almauftrieb von Südtiroler Tieren in die angrenzenden Bundesländer von Österreich**

Laut geltenden Bestimmungen und gemäß der mit der österreichischen Veterinärbehörde getroffenen Vereinbarung wird es für den Almauftrieb im Jahre 2010 nach Österreich nur geringe Änderungen geben. In der Anlage 1 übermitteln wir Ihnen das Schreiben der Tiroler Veterinärdirektion Prot. Nr. Ille- 61/81 vom 26.3.2010.

Nachdem Südtirol zur Zeit keiner Restriktion für Blue Tongue unterliegt, bestehen auch für den Alpenweideviehverkehr keine Beschränkungen.

Es dürfen nur BVD-Virusantigen-negative Rinder nach Österreich aufgetrieben werden. Trächtige Rinder, die während der Alpungszeit abkalben würden, dürfen nicht aufgetrieben werden, es sei denn, die Rinder weisen ein BVD-Virusantikörper-negatives Untersuchungsergebnis nach dem 150ten Trächtigkeitstag auf.

Auch heuer wiederum wird der jeweils zuständige Amtstierarzt der Provinz Bozen direkt mit dem österreichischen Kontrolltierarzt, in dessen Gebiet die Tiere aufgetrieben werden, Kontakt aufnehmen. Der Südtiroler Amtstierarzt übergibt oder übermittelt eine Kopie der ausgestellten Gesundheitszeugnisse, je nach Vereinbarung, dem österreichischen Kontrolltierarzt. Der österreichische Kontrolltierarzt, evtl. zusammen mit dem Südtiroler Kollegen, führt nach Absprache mit diesem Kontrollen am Auftriebstag oder noch vor Abfahrt in den Südtiroler Ursprungsbetrieben





durch.

Die durchzuführende Kontrolltätigkeit muss auf jeden Fall direkt zwischen dem Südtiroler und dem österreichischen Amtstierarzt vereinbart und auch dementsprechend durchgeführt werden. Zu diesem Zweck finden Sie bitte in der Anlage 2 ein aktuelles Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Nord- und Osttirol.

**Die bei Schafen und Ziegen vorgeschriebene Räudebehandlung** muss auf jeden Fall bei allen nach Österreich zu verbringenden Tieren vorgenommen werden. Der die Behandlung durchführende Amtstierarzt/Tierarzt wird über die erfolgte Behandlung dem Tierhalter eine Bestätigung ausstellen. Diese Bestätigung ist Voraussetzung für die Ausstellung der Tiergesundheitsbescheinigungen für den Auf- bzw. Übertrieb nach Österreich. Wie voriges Jahr werden vom tierärztlichen Dienst des Südtiroler Sanitätsbetriebes und von uns diesbezüglich strenge Kontrollen durchgeführt werden.

## 2. Alpung von Südtiroler Tieren in den Provinzen Belluno, Trient und Udine

Auch die Provinzen Trient, Belluno sowie Udine sind momentan Blue Tongue freie Gebiete. Um den Amtstierärzten die Arbeit zu erleichtern, haben wir, wie voriges Jahr, die verschiedenen tierärztlichen Dienste ersucht, uns auch Informationen über eventuell durchzuführende **Rauschbrandimpfungen** zukommen zu lassen. Diese Information finden Sie neben der jeweiligen Alm angeführt. Angeführt sind auch die jeweiligen **Almkodexe**.

Wie bekannt, sieht das gültige IBR/IPV Ausmerzungsprogramm der Provinz Bozen vor, dass von dieser Provinz stammende Tiere, wenn sie zur Alpung außerhalb der Provinz gebracht werden, nur auf getrennte und für diese Tiere reservierte Almen aufgetrieben werden können. Andernfalls würden sie die Anerkennung "amtlich IBR/IPV-freie Tiere" verlieren. An diesen Tieren müssen dann, abgesehen davon, dass entsprechende Vorhaltungen ausgestellt werden können, bevor sie in ihren ursprünglichen Betrieb zurückgebracht werden, die vorgeschriebenen serologischen Untersuchungen durchgeführt werden.

Um die Arbeit der Amtstierärzte vor Ort zu erleichtern, haben wir Kontakt mit den verantwortlichen Tierärztlichen Diensten der anderen Provinzen und Regionen aufgenommen und Folgendes vereinbart:

### 2.1 Auf die nachfolgend aufgelisteten Almen der Provinz Belluno, Provinz Trient und Provinz Udine werden nur Rinder aus der Provinz Bozen aufgetrieben:

Provinz Belluno	Almkodex	Tiere sind gegen Rauschbrand zu impfen	Tiere sind gegen Tollwut zu impfen
Malga Aieron, Gemeinden Calalzo und Auronzo di Cadore	008BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Bajon, Gemeinde Domegge di Cadore	018BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Campedel, Gemeinde Cencenighe Agordino	010BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Castello, Andraz, Gemeinde Pieve di Livinallongo	030BL02P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ciauta, Gemeinde Vodo di Cadore	066BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Col Trondo, Gemeinde Comelico Superiore	015BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Dignas, Gemeinde San Pietro di Cadore	047BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Fiorentina, Gemeinde San Vito di Cadore	051BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Giau, Gemeinde San Vito di Cadore	005BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Londo, Gemeinde San Pietro di Cadore	047BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Mont dal Fen/Aquileia, Gemeinde Selva di Cadore	054BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pelsa, Gemeinde Taibon di Agordina	059BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



Malga Pian de Sire, Gemeinde Vigo di Cadore	065BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian dei Buoi, Gemeinde Lozzo di Cadore	033BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian dei Tori, Gemeinde Pieve di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian dell'Antelao, Gemeinde Pieve di Cadore	039BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Popena, Gemeinde Auronzo di Cadore	005BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rocca Pietore, Gemeinde Rocca Pietore	044BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ru Torto, Gemeinde Vodo di Cadore	066BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Stia, Gemeinde Canale d'Agordo	023BL02P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Valparola, Gemeinde Livinallongo	030BL06P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Vedorcia, Gemeinde Pieve di Cadore	039BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Forcella Bassa, Gemeinde Domegge di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Gares, Gemeinde Canale d'Agordo	023BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Costa, Gemeinde San Nicolò di Comelico		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Monte Zovo, Gemeinde Santo Stefano di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Pozzale, Gemeinde Pieve di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Pralongo/San Marco/Federa Vecchia/Val da Rin, Gemeinde Auronzo di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Serdes, Gemeinde San Vito di Comelico		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Villanova, Gemeinden Borca di Cadore und San Vito di Comelico		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Maso grande, Gemeinde Calalzo di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Rizzios, Gemeinde Calalzo di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Val d'Oten, Gemeinde Calalzo di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Vigo di Lozzo, Gemeinde Lozzo di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Zumella, Gemeinde Domegge di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

## Provinz Udine

Almkodex	Tiere sind gegen Rauschbrand zu impfen	Tiere sind gegen Tollwut zu impfen
----------	--	------------------------------------

Pascoli di Andrazza, Gemeinde Forni di Sopra	041UD05P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Voralpungsweide Collina, Gemeinde Forni Voltri	040UD14P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Pè da Mont, Gemeinde Forni di Sopra	041UD06P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Taviele, Gemeinde Forni di Sotto	042UD05P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Santaviela, Gemeinde Forni di Sopra	041UD07P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Monte Maggiore, Gemeinde Forni di Sopra	041UD04P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Plumbs, Gemeinde Forni Voltri	040UD13P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascoli Pre Novâl, Gemeinde Forni di Sotto	042UD07P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

## Provinz Trient

Almkodex	Tiere sind gegen Rauschbrand zu impfen	Tiere sind gegen Tollwut zu impfen
----------	--	------------------------------------

Alpe Vederna, Gemeinde Imer	097TN802	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Agnerola, Gemeinde Imer	097TN801	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Malga Boschi, Gemeinde Moena</b>	<b>118TN071</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Runker, Gemeinde Capitello di Fassa	036TN020	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Crepa, Gemeinde Mazzin	113TN007	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Inferno, Gemeinde Cavalese	050TN118	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Malga Iuribrutto, Gemeinde Tonadico</b>	<b>201TN803</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Masarè, Gemeinde Vigo di Fassa	217TN037	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Montalon, Gemeinde Telve	188TN049	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



Malga Palazzo, Gemeinde Besenello	013TN008	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pizmeda, Gemeinde Moena	118TN073	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Sasso Piatto, Gemeinde Campitello di Fassa	036TN012	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Stramaiol, Gemeinde Bedollo	011TN025	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Tirler, Gemeinde Campitello di Fassa	036TN019	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Tre Baite, Gemeinde Vigo di Fassa	217TN039	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Val Saley, Comune di Canazei	039TN035	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Corno, Comune di Capriana	040TN017	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

**2.2 Auf den nachfolgend angeführten Almen dürfen Rinder der Provinz Bozen zusammen mit Rindern der Provinz Belluno bzw. der Provinz Trient aufgetrieben werden.**

Die Rinder der Provinz Belluno oder der Provinz Trient, die auf diese Almen aufgetrieben werden, erfüllen die Bestimmungen der Provinz Bozen was die Qualifikation „amtlich IBR/IPV freie Tiere“ anbelangt. Diesbezüglich werden die tierärztlichen Dienste der Provinz Belluno und der Provinz Trient für die Übermittlung der Kopien der Mod. 2/33, aus welchen der sanitäre Status der Tiere ersichtlich ist, an die tierärztlichen Dienste der Provinz Bozen sorgen.

Provinz Belluno	Almkodex	Tiere sind gegen Rauschbrand zu impfen	Tiere sind gegen Tollwut zu impfen
Malga Calleda, Gemeinde La Valle Agordina	027BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Campobon, Gemeinde Comelico Superiore	015BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Cherz, Gemeinde Livinallongo	030BL04P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ciapela/Franzedaz, Gemeinde Rocca Pietore	044BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Federa, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	016BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Lareto, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	016BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Laste, Gemeinde Rocca Pietore	044BL05P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Misurina, Gemeinde Auronzo di Cadore	005BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ombretta, Gemeinde Rocca Pietore	044BL04P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pezié de Parù, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	016BL02P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pradazzo, Gemeinde Falcade	019BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ra Stua, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	016BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rin Bianco, Gemeinde Auronzo di Cadore	005BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rinfreddo, Gemeinde Comelico Superiore	015BL02P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Altipiano di Cherz/Varda/Meriac, Gemeinde Livinallongo	030BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Arabba/Ornella, Gemeinde Livinallongo	030BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Caralte, Gemeinde Perarolo di Cadore	037BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Carfon, Gemeinde Canale d'Agordo	023BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Corte, Gemeinde Livinallongo	030BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Fedaia, Gemeinde Rocca Pietore	044BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Franzei, Gemeinde Rocca Pietore	044BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Pordoi/Boè, Gemeinde Livinallongo	030BL05P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Provinz Trient	Almkodex	Tiere sind gegen Rauschbrand zu impfen	Tiere sind gegen Tollwut zu impfen
Malga Arza, Gemeinde Denno	074TN020	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Malga Binasia, Gemeinde Bresimo – auch für Pferde	026TN039	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Malga Bocche, Gemeinde Moena</b>	<b>118TN051</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Campagnaccia, Gemeinde Moena	118TN074	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



Malga Castrin, Gemeinde Castelfondo	046TN038	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Malga Cazorga, Gemeinde Castello di Fiemme	047TN082	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Contrin, Gemeinde Pozza di Fassa	145TN045	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Costoni, Gemeinde Trambileno Costoni - Valli	203TN019	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Docoldaura, Gemeinde Campitello di Fassa	036TN018	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Duron, Gemeinde Campitello di Fassa	036TN013	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Forame, Gemeinde Cavalese	050TN120	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Kraun, Gemeinde Mezzocorona	116TN056	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Malga Lagusel, Gemeinde Pozza di Fassa	145TN054	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Lavazè, Gemeinde Rumo	163TN057	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Malga Lavazè, Gemeinde Varena	211TN043	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Monzoni, Gemeinde Pozza di Fassa	145TN043	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Moregna, Gemeinde Predazzo	147TN082	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Oclini, Gemeinde Varena	211TN037	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pampeago, Gemeinde Tesero	196TN063	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Penegal, Gemeinde Ruffré	162TN009	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Malga Salanzada, Gemeinde Cavalese	050TN123	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Sasso, Gemeinde Valfloriania	209TN009	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Secine, Gemeinde Vigo di Fassa	217TN027	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Stelune, Gemeinde Castello di Fiemme	047TN081	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Vael, Gemeinde Vigo di Fassa	217TN026	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Val, Gemeinde Pozza di Fassa	145TN055	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Malga Valazza, Gemeinde Tonadico</b>	<b>201TN805</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Valmaggiore, Gemeinde Predazzo	147TN041	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Valmoena, Gemeinde Cavalese	050TN088	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Viezena, Gemeinde Predazzo	147TN084	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

2.3 Auf die nachfolgend aufgelisteten Almen werden nur Schafe und Ziegen aufgetrieben:

Provinz Belluno	Almkodex	Tiere sind gegen Tollwut zu impfen
Malga Lagazuoi, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	-	<input checked="" type="checkbox"/>
Passo Campolongo, Gemeinde Livinallongo	-	<input checked="" type="checkbox"/>
Passo Pordoi, Gemeinde Livinallongo	030BL05P	<input checked="" type="checkbox"/>
Provincia di Trento	Almkodex	Tiere sind gegen Tollwut zu impfen
Malga Fedaia, Gemeinde Canazei	039TN025	<input checked="" type="checkbox"/>

2.4 Befinden sich auf aneinander angrenzenden Almen Rinder mit unterschiedlichem, sanitärem Status auf IBR/IPV, so ist es Pflicht der Hirten und des Verantwortlichen der Alm Vorkehrungen zu treffen, um Kontakte zwischen den Tieren zu verhindern. Jene Almen, die Rinder aus der Provinz Bozen eingenommen haben, werden in verstärktem Maße überwacht und vom Personal dieses Dienstes werden entsprechende Kontrollen durchgeführt werden. Dies gilt natürlich sowohl für Almen in der Provinz Belluno wie auch für jene der Provinz Trient und der Provinz Udine.



- 2.5 Die tierärztlichen Dienste der Provinz Belluno und der Provinz Trient haben diesem Amt ausdrücklich versichert, dass Rinder der Provinz Bozen nur mit Rindern aus den Provinzen Belluno und Trient in Kontakt kommen, die amtlich frei auf IBR/IPV aufgrund der geltenden Bestimmungen der Provinz Bozen sind. Die Rinder der Provinzen Belluno und Trient stammen daher aus negativen Betrieben, die bei zwei serologischen Untersuchungen im Abstand von mindestens 1 Monat negativ reagiert haben. Dieser Status muss auf dem Mod. 7, das den Tieren auf die Alm mitgegeben wird, angeführt werden.
- 2.6 Die Herren Amtstierärzte werden hiermit freundlichst ersucht, bei Rindern grundsätzlich nur für die Almen laut Punkt 2.1. und 2.2. das Mod. 7 auszustellen. Sollten sich Zweifel ergeben, werden Sie ersucht, Kontakt mit den Amtstierärzten des Bestimmungsortes der Provinz Belluno oder Trient aufzunehmen und nur nach Bestätigung der Einhaltung der Voraussetzungen laut Punkt 2.5, das entsprechende Mod. 7 auszustellen.
- 2.7 Außerdem müssen die Rinder aus den Provinzen Belluno und Trient aus Betrieben stammen, in welchen alle Rinder einer allgemeinen Untersuchung auf BVD/MD-Virus unterzogen worden sind (Provinz Trient) bzw. müssen die zur Alpung bestimmten Rinder einzeln auf BVD/MD-Virus untersucht worden sein (Provinz Belluno). Selbstverständlich dürfen Rinder nur dann aufgetrieben werden, wenn sie mit negativem Ergebnis auf BVD/MD-Virus aufscheinen.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Der Landesveterinärdirkitor  
Der Stellvertreter

- Dr. Ernst Stifter -

#### Anlagen

1. Schreiben der Tiroler Veterinärdirektion Prot. Nr. Ille- 61/81 vom 26.3.2010
2. Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Nord- und Osttirol
3. Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Belluno
4. Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Trient

**Verteilerliste**

An den Direktor des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs  
Bozen

An den geschäftsführenden Verantwortlichen des Bereiches Tiergesundheit des tierärztlichen  
Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs  
Bozen

An die Koordinatoren der Gesundheitsbezirke des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler  
Sanitätsbetriebs  
In ihren Sitzen

An die bediensteten Tierärzte des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs  
In ihren Sitzen

An die Viehhändler der Provinz Bozen  
In ihren Sitzen

**Zur Kenntnis:**

An die Quästur von Bozen  
Bozen

An die Abteilung der Veterinärdienste der Region Venetien  
Venedig

An die Sanitätseinheit 1 – Tierärztlicher Dienst  
Belluno

An die Sanitätseinheit 2 – Tierärztlicher Dienst  
Feltre (BL)

An den Landesbetrieb für sanitäre Dienste, Organisationseinheit für Hygiene und öffentliche  
tierärztliche Gesundheit  
Trient

An das Landesveterinäramt in Trient  
Trient

An das Landesveterinäramt in Nordtirol  
Innsbruck

An das Amt 31.1 für Viehzucht  
Im Hause

An die Vereinigung der Südtiroler Tierzuchtverbände  
Bozen

An den Südtiroler Braunviehzuchtverband  
Bozen



An die Nationale Vereinigung der Züchter für die Grauviehrasse  
Bozen

An den Südtiroler Rinderzuchtverband  
Bozen

An den Südtiroler Fleckviehzuchtverband  
Bozen

An den Verband der Südtiroler Kleintierzüchter  
Bozen

An das Kovieh  
Bozen

An die Tierärztekammer der Provinz Bozen  
Bozen

**CIRCOLARE N 3**

Prot. n. 279830  
Bolzano, 5.5.2010

Redatto da:  
Dr. Ernst Stifter / mm  
Tel. 0471 63 51 00  
vet@provincia.bz.it

Alla lista di distribuzione

**Alpeggio del bestiame altoatesino in Austria o nelle province di Belluno, Trento e Udine - Anno 2010**

Com'è noto, tutti gli animali da reddito presenti nei comuni altoatesini di Sesto Pusteria, S. Candido, Dobbiaco, Villabassa, Braies, Valdaora, Marebbe, S. Martino i.B., La Valle, Badia, Corvara, Selva Gardena, S. Cristina, Ortisei, Castelrotto, Fiè, Tires, Cornedo, Nova Levante, Nova Ponente, Aldino, Trodena ed Anterivo dovranno essere sottoposti a vaccinazione antirabbica precontagio. Tale misura ha lo scopo principale di evitare che animali non vaccinati condotti al pascolo casalingo o all'alpeggio vengano infettati da un animale rabido oppure che, qualora eventuali animali rabidi penetrino negli allevamenti, gli stessi diffondano l'infezione agli animali rimasti in stalla.

Dovranno essere sottoposti a vaccinazione antirabbica precontagio obbligatoria, indipendentemente dalla provenienza, tutti gli animali destinati all'alpeggio in malghe situate nei Comuni sopra indicati, malghe situate in Provincia di Trento, alla sinistra orografica del fiume Adige, ed in malghe situate nelle Regioni del Veneto e Friuli - Venezia Giulia. Le rispettive malghe sono state evidenziate con una crocetta nell'elenco sotto riportato.

Preme ricordare che la vaccinazione contro la rabbia è efficace soltanto 21 giorni dopo l'esecuzione.

**1. Alpeggio del bestiame altoatesino nei "Bundesländer" austriaci**

Si comunica che, a norma delle vigenti disposizioni ed in conformità con gli accordi presi con le Autorità veterinarie austriache, le modalità previste per l'alpeggio in Austria nel 2010 sono variate di poco. A questo riguardo si trasmette la nota della Direzione veterinaria del Tirolo prot. n. Ille-61/81 del 26.3.2010 quale allegato 1.

Si precisa che, per quanto riguarda la Blue Tongue, anche nell'ambito dell'alpeggio estivo non sono previste limitazioni, in quanto la Provincia di Bolzano è considerata attualmente territorio non sottoposto a restrizioni.

E' consentito condurre all'alpeggio in territorio austriaco unicamente i bovini risultati negativi al virus BVD. Non possono essere alpeggiate in Austria le bovine gravide che si prevede partoriranno durante l'alpeggio. Questo divieto non sussiste qualora l'esito del controllo per l'accertamento degli anticorpi BVD, effettuato dopo il 150° giorno di gravidanza, sia negativo.

Anche quest'anno i rispettivi veterinari ufficiali di questa Provincia devono contattare direttamente i veterinari austriaci competenti per il territorio in cui verranno alpegiati gli animali e consegnare o trasmettere ai medesimi, in base agli accordi presi, una copia del certificato sanitario. Il veterinario austriaco, eventualmente in presenza del collega altoatesino, provvede, secondo gli accordi presi





con quest'ultimo, a controllare gli animali nel giorno in cui i medesimi vengono condotti all'alpeggio oppure prima della loro partenza, quando gli stessi si trovano ancora nelle aziende di origine. I due veterinari interessati, vale a dire quello altoatesino e quello austriaco, devono in ogni caso provvedere a prendere direttamente gli accordi relativi alle modalità da seguire per il controllo di cui sopra e l'esecuzione del medesimo deve avvenire in base a quanto stabilito dai veterinari stessi. A questo proposito si trasmette, quale allegato 2, un elenco aggiornato che riporta i numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Tirolo settentrionale ed orientale.

**Il prescritto trattamento contro la rogna negli ovini e nei caprini** deve essere in ogni caso eseguito su tutti gli animali destinati ad essere condotti in Austria. Il veterinario ufficiale o libero professionista che lo esegue è tenuto a rilasciare, al detentore degli animali, una dichiarazione in merito. Detta dichiarazione è il requisito essenziale per il rilascio del certificato di sanità per gli animali destinati alla monticazione in Austria. A questo riguardo verranno eseguiti, come l'anno scorso, severi controlli da parte del Servizio Veterinario Aziendale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige e da parte di questo Servizio.

## 2. Alpeggio del bestiame altoatesino nelle province di Belluno, Trento e Udine

Anche le province di Trento, Belluno ed Udine sono al momento territori indenni da Blue Tongue. Al fine di semplificare il lavoro ai veterinari ufficiali abbiamo invitato, come l'anno scorso, i vari servizi veterinari a voler comunicare in quali malghe devono essere effettuate le vaccinazioni contro il **carbonchio sintomatico**. Questa informazione viene riportata a lato delle rispettive malghe. Si riportano altresì i **numeri di codice** delle medesime.

Com'è noto, il piano di profilassi IBR/IPV, vigente in Provincia di Bolzano, prevede che gli animali provenienti da questa Provincia e destinati ad alpegiare fuori provincia alpeggino in malghe separate e riservate unicamente a tali animali. Diversamente, essi perdono la qualifica di "animali ufficialmente indenni da IBR/IPV" e, fatte salve le sanzioni del caso, devono essere sottoposti alle prove sierologiche previste prima di essere reintegrati nell'allevamento di origine.

Allo scopo di facilitare il lavoro ai colleghi veterinari ufficiali operanti sul territorio, abbiamo preso opportuni contatti con i responsabili dei Servizi Veterinari delle Province e Regioni contermini e concordato quanto segue:

### 2.1. Nelle seguenti malghe della Provincia di Belluno, della Provincia di Trento e della Provincia di Udine verranno alpegiati solo bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano:

Provincia di Belluno	Codice Malga	animali da vaccinare contro il carbonchio sintomatico	animali da vaccinare contro la rabbia
Malga Aieron, Comuni di Calalzo ed Auronzo di Cadore	008BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Bajon, Comune di Domegge di Cadore	018BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Campedel, Comune di Cencenighe Agordino	010BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Castello, Andraz, Comune di Pieve di Livinallongo	030BL02P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ciauta, Comune di Vodo di Cadore	066BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Col Trondo, Comune di Comelico Superiore	015BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Dignas, Comune San Pietro di Cadore	047BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Fiorentina, Comune San Vito di Cadore	051BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Giau, Comune di San Vito di Cadore	005BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Londo, Comune di San Pietro di Cadore	047BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



Malga Mont dal Fen/Aquileia, Comune di Selva di Cadore	054BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pelsa, Comune di Taibon di Agordina	059BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian de Sire, Comune Vigo di Cadore	065BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian dei Buoi, Comune di Lozzo di Cadore	033BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian dei Tori, Comune di Pieve di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pian dell'Antelao, Comune di Pieve di Cadore	039BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Popena, Comune Auronzo di Cadore	005BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rocca Pietore, Comune di Rocca Pietore	044BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ru Torto, Comune di Vodo di Cadore	066BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Stia, Comune di Canale d'Agordo	023BL02P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Valparola, Comune di Livinallongo	030BL06P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Vedorcia, Comune di Pieve di Cadore	039BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Forcella Bassa, Comune di Domegge di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Gares, Comune di Canale d'Agordo	023BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Costa, Comune di San Nicolò di Comelico		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Monte Zovo, Comune di Santo Stefano di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Pozzale, Comune di Pieve di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Pralongo/San Marco/Federa Vecchia/Val da Rin, Comune di Auronzo di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Serdes, Comune di San Vito di Comelico		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo di Villanova, Comuni di Borca di Cadore e San Vito di Comelico		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Maso grande, Comune di Calalzo di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Rizzios, Comune di Calalzo di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Val d'Oten, Comune di Calalzo di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Vigo di Lozzo, Comune di Lozzo di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Zumella, Comune di Domegge di Cadore		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

## Provincia di Udine

Codice Malga	animali da vaccinare contro il carbonchio sintomatico	animali da vaccinare contro la rabbia
041UD05P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
040UD14P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
041UD06P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
042UD05P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
041UD07P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
041UD04P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
040UD13P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
042UD07P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

## Provincia di Trento

Codice Malga	animali da vaccinare contro il carbonchio sintomatico	animali da vaccinare contro la rabbia
097TN802	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
097TN801	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>118TN071</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
036TN020	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
113TN007	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
050TN118	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>201TN803</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



Malga Masarè, Comune di Vigo di Fassa	217TN037	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Montalon, Comune di Telve	188TN049	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Palazzo, Comune di Besenello	013TN008	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pizmeda, Comune di Moena	118TN073	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Sasso Piatto, Comune di Campitello di Fassa	036TN012	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Stramaiolò, Comune di Bedollo	011TN025	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Tirler, Comune di Campitello di Fassa	036TN019	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Tre Baite, Comune Vigo di Fassa	217TN039	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Val Saley, Comune di Canazei	039TN035	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Corno, Comune di Capriana	040TN017	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

**2.2. Nelle seguenti malghe potranno essere alpeggiati bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano in promiscuità con bovini provenienti dalla Provincia di Belluno e di Trento.**

I bovini della Provincia di Belluno o della Provincia di Trento, alpeggiati in queste malghe, devono soddisfare i requisiti richiesti dalla Provincia di Bolzano relativamente alla qualifica di „animali ufficialmente indenni da IBR/IPV”. A questo proposito i servizi veterinari della Provincia di Belluno e della Provincia di Trento provvederanno a trasmettere ai servizi veterinari della Provincia di Bolzano copia dei mod. 2/33, da cui risulta evidente lo stato sanitario degli animali stessi.

Provincia di Belluno

Malga Calleda, Comune di La Valle Agordina	027BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Campobon, Comune di Comelico Superiore	015BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Cherz, Comune di Livinallongo	030BL04P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ciapela/Franzedaz, Comune di Rocca Pietore	044BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Federa, Comune di Cortina d'Ampezzo	016BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Lareto, Comune di Cortina d'Ampezzo	016BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Laste, Comune di Rocca Pietore	044BL05P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Misurina, Comune di Auronzo di Cadore	005BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ombretta, Comune di Rocca Pietore	044BL04P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pezié de Parù, Comune di Cortina d'Ampezzo	016BL02P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pradazzo, Comune di Falcade	019BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Ra Stua, Comune di Cortina d'Ampezzo	016BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rin Bianco, Comune di Auronzo di Cadore	005BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Rinfreddo, Comune di Comelico Superiore	015BL02P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Altipiano di Cherz/Varda/Meriac, Comune Livinallongo	di 030BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Arabba/Ornella, Comune di Livinallongo	030BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Caralte, Comune di Perarolo di Cadore	037BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Carfon, Comune di Canale d'Agordo	023BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Corte, Comune di Livinallongo	030BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Fedaia, Comune di Rocca Pietore	044BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Franzei, Comune di Rocca Pietore	044BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pascolo Pordoi/Boè, Comune di Livinallongo	030BL05P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Codice	animali da vaccinare contro il carbonchio sintomatico	animali da vaccinare contro la rabbia
Malga		

027BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
015BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
030BL04P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
044BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
016BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
016BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
044BL05P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
005BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
044BL04P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
016BL02P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
019BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
016BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
005BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
015BL02P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
di 030BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
030BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
037BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
023BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
030BL03P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
044BL00P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
044BL01P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
030BL05P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Provincia di Trento

Malga Arza, Comune di Denno	074TN020	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Malga Binasia, Comune di Bresimo – anche per cavalli	026TN039	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Codice	animali da vaccinare contro il carbonchio sintomatico	animali da vaccinare contro la rabbia
Malga		



<b>Malga Bocche, Comune di Moena</b>	<b>118TN051</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Campagnaccia, Comune di Moena	118TN074	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Castrin, Comune di Castelfondo	046TN038	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Malga Cazorga, Comune di Castello di Fiemme	047TN082	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Contrin, Comune di Pozza di Fassa	145TN045	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Costoni, Comune di Trambileno Costoni - Valli	203TN019	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Docoldaura, Comune di Campitello di Fassa	036TN018	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Duron, Comune di Campitello di Fassa	036TN013	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Forame, Comune di Cavalese	050TN120	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Kraun, Comune di Mezzocorona	116TN056	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Malga Lagusel, Comune di Pozza di Fassa	145TN054	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Lavazè, Comune di Rumo	163TN057	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Malga Lavazè, Comune di Varena	211TN043	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Monzoni, Comune di Pozza di Fassa	145TN043	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Moregna, Comune di Predazzo	147TN082	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Oclini, Comune di Varena	211TN037	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Pampeago, Comune di Tesero	196TN063	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Penegal, Comune di Ruffré	162TN009	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Malga Salanzada, Comune di Cavalese	050TN123	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Sasso, Comune di Valfloriane	209TN009	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Secine, Comune di Vigo di Fassa	217TN027	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Stelune, Comune di Castello di Fiemme	047TN081	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Vael, Comune di Vigo di Fassa	217TN026	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Val, Comune di Pozza di Fassa	145TN055	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Malga Valazza, Comune di Tonadico</b>	<b>201TN805</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Valmaggiori, Comune di Predazzo	147TN041	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Valmoena, Comune di Cavalese	050TN088	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Malga Viezena, Comune di Predazzo	147TN084	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

2.3. Nelle malghe sotto specificate possono essere alpeggiati solo gli ovicaprini:

Provincia	Codice Malga	animali da vaccinare contro la rabbia
Provincia di Belluno		
Malga Lagazuoi, Comune di Cortina d'Ampezzo	-	<input checked="" type="checkbox"/>
Passo Campolongo, Comune di Livinallongo	-	<input checked="" type="checkbox"/>
Passo Pordoi, Comune di Livinallongo	030BL05P	<input checked="" type="checkbox"/>
Provincia di Trento		
Malga Fedaia, Comune di Canazei	039TN025	<input checked="" type="checkbox"/>

2.4. Laddove alpeggi fra loro confinanti ospitino bovini che presentano uno status sanitario differente relativamente all'IBR/IPV, sarà obbligo del pastore e del responsabile della malga provvedere affinché non avvengano sconfinamenti. Negli alpeggi ospitanti bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano verrà intensificata la vigilanza e verranno effettuati appositi controlli da parte del personale di questo Servizio. Ciò vale naturalmente sia per gli alpeggi presenti in Provincia di Belluno che per quelli presenti in Provincia di Trento ed in Provincia di Udine.



2.5. I servizi veterinari operanti in Provincia di Belluno ed in Provincia di Trento hanno dato ampie assicurazioni allo scrivente Servizio circa il fatto che i bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano abbiano contatti esclusivamente con bovini provenienti dalla Provincia di Belluno e di Trento che risultino ufficialmente indenni da IBR/IPV, ai sensi delle disposizioni vigenti in Provincia di Bolzano, vale a dire che provengano da allevamenti risultati negativi a due prove sierologiche successive, effettuate ad almeno un mese di distanza l'una dall'altra. Tale requisito verrà opportunamente annotato sul mod. 7 che accompagna il bestiame all'alpeggio.

2.6. Si invitano cortesemente i veterinari ufficiali a rilasciare il certificato mod. 7, in linea di massima, solo per i bovini che vengono alpeggiati nelle malghe di cui al punto 2.1 e 2.2. Qualora sussistano dubbi, si invitano i veterinari ufficiali a contattare i colleghi veterinari competenti per il territorio della Provincia di Belluno o di Trento, in cui dovrebbero essere alpeggiati gli animali, ed a rilasciare il relativo mod. 7 solo dopo aver ricevuto ampie assicurazioni dagli stessi circa la sussistenza dei requisiti di cui al punto 2.5.

2.7. I bovini della Provincia di Trento, destinati all'alpeggio, devono provenire da allevamenti nei quali **tutti** i bovini sono stati sottoposti ad un controllo generale per la ricerca del virus della BVD/MD, mentre quelli della Provincia di Belluno devono essere stati sottoposti singolarmente a controllo per la ricerca del virus della BVD/MD. È evidente che, in entrambi i casi, possono essere condotti all'alpeggio solo i bovini risultati negativi per BVD/MD nel corso dei suddetti controlli.

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore chiarimento.

Il Direttore del Servizio veterinario provinciale  
Il Sostituto

- Dr. Ernst Stifter -

#### Allegati

1. nota della Direzione veterinaria del Tirolo prot. n. IIIe- 61/81 del 26.3.2010
2. elenco dei numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Tirolo settentrionale ed orientale
3. elenco dei numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Belluno
4. elenco dei numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Trentino

**Lista di distribuzione**

Al Direttore del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige  
Bolzano

Al Responsabile facente funzione dell'area Sanità animale del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige  
Bolzano

Ai veterinari coordinatori degli Comprensori sanitari del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige  
Loro sedi

Ai veterinari dipendenti dal Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige  
Loro sedi

Ai Commercianti di bestiame della Provincia di Bolzano  
Loro sedi

Per conoscenza:

Alla Questura di Bolzano  
Bolzano

Al Dipartimento Servizi veterinari Regione Veneto  
Venezia

All'ULSS 1 - Servizio veterinario  
Belluno

All'ULSS 2 - Servizio veterinario  
Feltre (BL)

All'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari, Unità Operativa Igiene e Sanità Pubblica Veterinaria  
Trento

Al Servizio veterinario del Trentino  
Trento

All'Ufficio veterinario del Tirolo del Nord  
Innsbruck

All'Ufficio 31.1 Zootecnia  
Sede

All'Associazione provinciale Organizzazioni zootecniche altoatesine  
Bolzano

Alla Federazione provinciale Allevatori razza bruna  
Bolzano



All'Associazione nazionale Allevatori bovini di razza grigia alpina  
Bolzano

Alla Federazione Allevatori sudtirolese razze bovine  
Bolzano

Alla Federazione provinciale Allevatori razza pezzata rossa  
Bolzano

Alla Federazione zootechnica dell'Alto Adige  
Bolzano

Alla Kovieh  
Bolzano

All'Ordine dei medici veterinari della provincia di Bolzano  
Bolzano